



Guatemala 2 de septiembre de 2021

Conta-063-21 NV

Señores
Comisión Técnica de Evaluación
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
Presente

Estimados señores:

Reciban un cordial y atento saludo de la Asociación El Refugio de la Niñez, Organización No Gubernamental de Derechos Humanos, que trabaja con niñez y adolescencia víctima y sobreviviente de violencia sexual, explotación y trata de personas.

Actualmente la organización ejecuta sus programas con apoyo del Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, para contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en todo el país convenio 2-2021.

En cumplimiento a los requerimientos de la Comisión Técnica de Evaluación del Viceministerio Administrativo, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, hago entrega del informe de transparencia fiscal de forma física y un CD que contiene el informe de manera digital, correspondiente al periodo del 1 al 31 de agosto de 2021.

Agradezco el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a la Asociación en la realización de su trabajo.

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente,



Nestor Amilcar Veliz
Gerente de Contabilidad

Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social

No. Caso: **VU-276860**

REMITENTE: NESTOR AMILCAR VELIZ, EL REFUGIO

FECHA DE RECEPCIÓN: 02/09/2021

HORA DE RECEPCIÓN: 03:02:18 p.m.

USUARIO: ZQUIROA

Para seguimiento llame al teléfono: 24447474 y pregunte por el número de caso arriba indicado - VENTANILLA ÚNICA - SIAD

inez

El Refugio de la Niñez

4 avenida 10-52 zona 9

Tel. 2294-6200

Correo: contadorgeneral@refugiodelaninez.org.gt

ANEXO "C" - DEF 1
INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:
 Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.
 Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
 Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.
 Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información: **Néstor Amilcar Véliz Medina**

Informe correspondiente al mes de: **Agosto 2021** Fecha de actualización: **2/09/2021**

I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES	
1. Nombre o razón social	EL REFUGIO DE LA NIÑEZ ONG
2. Código de entidad receptora	10921
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	6591986-6
4. Domicilio fiscal	4ta. Avenida 10-52 Zona 9
5. Página de internet y números telefónicos	http://www.refugiodelaninez.org.gt/ - 22946200 - ninez@refugiodelaninez.org.gt - direccionfinanciera@refugiodelaninez.org.gt
6. Nombre del representante legal	Leonel Asdrubal Dubon Bendfeldt, Director Ejecutivo
7. Número y fecha del convenio	02-2021
8. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	11-2021
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Contribuir con la rehabilitación física y emocional de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas de todo el país.
10. Indicadores y resultados	898 niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en rehabilitación se recuperan física y emocionalmente. 2,545 niñas, niños, adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas; y sus familiares reciben seguimiento terapéutico ambulatorio para su recuperación emocional.
11. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social
12. Monto anual en Q.	Q 4,700,000.00

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Metas	Unidad de Medida (U)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Atención integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	5,806	3,869	58%	3,710,020.00	2,968,016.00	2,148,413.78	58%	
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	3,000	2,000	58%	989,980.00	791,984.00	515,862.65	52%	
TOTAL			8,806	5,869	67%	4,700,000.00	3,760,000.00	2,664,276.43	56.69%	

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL															
No.	Metas	Unidad de Medida	Avance	Ejecución											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Atención integral a niñas y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Financiero	152,933.31	167,757.41	336,803.49	336,722.68	292,472.23	272,230.94	328,341.93	271,121.79	-	-	-	-
			Físico	478	483	484	484	485	485	485	485				
2	Seguimiento terapéutico ambulatorio a víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Financiero	17,426.95	59,946.65	62,348.98	84,202.27	72,341.58	85,343.25	73,679.09	68,553.88	-	-	-	-
			Físico	249	249	249	249	251	251	251	251				

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA										
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
Alta Verapaz	Chamelco			2						
Alta Verapaz	Cobán	11	10	5	10		2	4		
Alta Verapaz	Lanquín		2							
Alta Verapaz	San Cristóbal Verapaz		1	4						
Alta Verapaz	San Pedro Carchá	1			2		2	1		
Alta Verapaz	Santa Cruz Verapaz	1								
Alta Verapaz	Senahú		1							
Alta Verapaz	Tactic	2	2	2	1			1	1	
Alta Verapaz	Tactic						1			
Alta Verapaz	Tamahú			1						
Baja Verapaz	Cubulco			3		1				
Baja Verapaz	Granados	7		1	3					2
Baja Verapaz	Purulhá	1		2						
Baja Verapaz	Rabinal				1				2	
Baja Verapaz	Salamá	28	10	17	3	2		4	4	
Baja Verapaz	San Jerónimo	4	1	1	2					
Baja Verapaz	San Miguel Chicaj	5	1	5	4		2		1	
Chimaltenango	Chimaltenango	5								
Chimaltenango	Tecpan			3						
Chiquimula	Chiquimula			3						
Chiquimula	Esquipulas		11							
El Progreso	Sanarate	19		3						
Escuintla	Escuintla	28								
Escuintla	La Gomera	3								
Escuintla	Masagua	22	11			5				
Escuintla	Nueva Concepción	27								3
Escuintla	San José Escuintla	3								
Guatemala	Guatemala	113	35	3		6				
Guatemala	Misco	44		3	3					
Guatemala	Villa Canales	12								

Guatemala	Villa Nueva	4								
Huehuetenango	Huehuetenango	6								
Izabal	Morales	19				3				
Izabal	Puerto Barrios	5								
Peten	La Libertad		11							
Peten	Peten	5								
Quetzaltenango	Cabrican	2				2				
Quetzaltenango	Cajolá	2				1				
Quetzaltenango	Coatepeque	13								
Quetzaltenango	El Palmar	3								
Quetzaltenango	La Esperanza	2	1				2			
Quetzaltenango	Las Tapias				1					
Quetzaltenango	Quetzaltenango	8	4	5	2	1				
Quetzaltenango	Salcajá	4				1				
Quetzaltenango	San Juan Ostuncalco	1	2							
Quetzaltenango	San Mateo	3		1						
Quetzaltenango	Santa María Chiquimula					1				
Quetzaltenango	Sololá	1								
Quiché	Santa Cruz del Quiché	6								
Quiché	Zacualpa	9				5				
Sacatepéquez	San Lucas	5								
San Marcos	Pajapita	4								
San Marcos	San Antonio Sacatepéquez		2							
San Marcos	San Pedro Sacatepéquez	1								
Sololá	Nahualá			2				4		
Suchitepéquez	Mazatenango	3			1					
Totonicapán	Momostenango		2					1		
Totonicapán	San Francisco el Alto						2			
Totonicapán	Santa María Chiquimula	9					10	1		
TOTAL		451	107	66	34	41	14	12	11	

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
1	BLANCA KARINA CONTRERAS PIEDRASANTA	2214-85430-0101	105,210.30	10 meses	8,543.60
2	BORIS ESTUARDO MONZON OLIVO	2515-88734-0101	188,848.68	12 meses	12,755.70
3	CLARA MARIA LOPEZ MAZIN	2356-66572-0101	188,848.68	12 meses	12,755.70
5	ELDA FABIOLA GONZALEZ LOPEZ	1574-24146-1601	52,614.90	5 meses 14 días	7,819.82
6	ELSA DINORA CHAVARRIA GUERRA	1635-60978-2214	79,903.89	11 meses	5,865.51
7	ERICK MAURICIO MALDONADO RIOS	1605-13871-0101	110,193.48	12 meses	7,414.89
8	EVELYN ROXANA SOSA BAJAN	2531-29613-0101	40,180.41	9 meses 27 días	3,653.10
9	FLOR DE MARIA SICAL JIMENEZ	1829-74855-0101	53,573.88	12 meses	3,653.10
10	GABRIELA MARIA MARTINEZ GARCIA	1809-31911-0101	172,062.07	10 meses 28 días	12,755.71
12	HILDA AZUCENA ZAPETA ORDOÑEZ	2524-18298-1401	67,372.76	7 meses	7,819.83
13	ILDA ESPERANZA ALVARADO SITAVI	2078-72112-0404	79,641.96	12 meses	5,407.22
15	JENIFFER ANDREA GRAMAJO BONILLA	2384-39348-0101	76,997.44	8 meses	7,819.83
16	JORGE HUMBERTO ESCOBAR LOPEZ	2252-25905-1908	67,965.00	12 meses	4,621.47
17	JOSÉ ROBERTO DEL CID VASQUEZ	2537 98949 0101	88,729.29	7 meses 28 días	9,079.25
18	JULIA FERNANDA ALONZO CHIAN	1584-98100-0101	181,504.53	11 meses 16 días	12,755.71
19	LEONEL ASDRUBAL DUBON BENDFELDT	2343-54283-1501	176,400.12	12 meses	11,869.91
20	MAIDY JOHANNÁ SIPAC JOCHOLA	2325 12620 0407	42,696.92	6 meses 13 días	5,407.22
21	MARIA ISABEL CHOCON XAJAP	2305-44878-0112	115,496.16	12 meses	7,819.83
22	MIGUELINA JOSEFINA LOPEZ PEREZ	2587-81912-1321	53,573.88	12 meses	3,653.10
23	NESTOR AMILCAR VELIZ MEDINA	2405-59738-0101	74,839.68	12 meses	5,084.07
24	PEDRO ANTONIO GARCIA LUNA	2329-82872-1501	65,510.69	11 meses 17 días	4,621.47
25	RINA LUCRECIA GARCIA	1715-23636-0101	79,641.96	12 meses	5,407.22
26	SANDRA ISABEL MORALES MENDOZA	1854-33162-0704	53,094.64	8 meses	5,407.22
27	SANDRA NOHEMI ORDOÑEZ CORDOVA	1856-52883-1506	79,641.96	12 meses	5,407.22
28	SOYLA MARINA GARCIA SANCHEZ	1878-95759-0712	79,641.96	12 meses	5,407.22
29	SUCELY ALEJANDRA SALVATIERRA SANTOS	1853-25645-0101	50,840.40	6 meses	6,890.20
30	VILMA JUDITH YUTAN MICULAX	1587-01402-0108	79,641.96	12 meses	5,407.22
TOTAL PERSONAL CONTRATADO					195,102.34

VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1	Recurso Humano	195,102.34	1,709,687.81
2	Gastos de movilización (viáticos y combustible)	513.00	44,837.14
3	Mantenimiento y reparación de medios de transporte	10,953.72	26,005.89
4	Servicios Básicos (energía, agua potable, telefonía, extracción de basura)	6,608.33	123,710.42
5	Alquileres (centros de recuperación emocional y física, clínicas psicológicas)	43,000.00	344,000.00
6	Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario	3,389.96	11,621.96
7	Mantenimiento y reparación de instalaciones	2,934.81	23,065.23
8	Servicios de vigilancia	14,022.58	109,052.56
9	Servicios Terapéuticos	6,318.50	49,669.00
10	Alimentos para personas	19,119.55	91,607.90
11	Textiles y vestuario	-	7,382.00
12	Útiles de limpieza y productos sanitarios	6,818.50	22,917.00
13	Gastos médicos, medicamentos, laboratorios y hospitalarios	4,992.65	50,356.63
14	Gas propano	960.00	6,656.00
15	Papelería, útiles y suministros	16,941.71	43,706.89
16	Desechos hospitalarios	-	-
TOTAL GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		331,675.65	2,664,276.43

Néstor Amilcar Veliz Medina
Contador General

Jorge Alberto Quezada Colay
Contador de Proyecto